

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)			[2] Սերիա	[3] Համար
2	Փետրվար	2022 թ.				Բ	8105815125
[4] Մատուցման ամսաթիվը						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի	
2	Փետրվար	2022 թ.				Սերիա	Համար
						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ	
Պայմանագիր			[5] Կերման ամսաթիվ			[6] Համար	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)							
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար							

Մատայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	0	6	3	3	7
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[10] Անվանումը	ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[11] Բանկային տվյալները	Այրի Բանկ ՓԲԸ		N 11813000406200					
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Մատայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	5	0	6	6	3	4
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԴԱՏԱԽԱՋՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ Ֆին. նախ. աշխ. գործ. վարչ.		N 900011180081					
[18] Գտնվելու վայրը (բնակության վայրը)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎՂԱՄԱՍ ՎԱՋԳԵՆ ՍԱՐԳՍՅԱՆ Փ. 5							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն							
	Լիազորագիր	Համար						
		Ամսաթիվ						

[21] Մատայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը						
№ Շ/Գ	Մատայությունների (աշխատանքների) անվանումը (ընկալելիությունը)	Չափի միավորներ	Շտկանալի ծավալը կամ մատակարարվածը	Միավորի գինը	Ձեռք(%)	Արժեքը
1	2	3	4	5	6	7
1	Թարգմանչական ծառայություն՝ հայերեն-թուրքերեն-հայերեն զրավոր	էջ	5.5	2700		14850
2	Թարգմանչական ծառայություն՝ հայերեն-բրդերեն զրավոր	էջ	2.5	4000		10000
Շնչամանկ						24850

Մատայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
HOVHANNISYAN SONA 5808870623

Մատայություն (աշխատանք) ստացող՝
GRIGORYAN SUSANNA 7403690897

(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

02/02/2022 15:41:31

16/02/2022 16:19:05

Սկսած սրան որոշման օրինակը, ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ և ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածների քաղվածքները: Իմ իրավունքներն և պարտավանությունները ինձ պարզ են և հասկանալի, ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պարտասխանադրվության մասին նախազգուշացված եմ:

Թարգմանիչ

Բուզաննա Գարեգինյան

04 01 2022 թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

թարգմանիչ հրավիրելու մասին

12 հունվարի, 2022թ.

ք. Երևան

«Վազգային անվտանգության ծառայությունում մինչդատական վարույթի օրինականության նկատմամբ հսկողության վարչության ավագ դատախազ Հ. Մովսիսյանս, ուսումնասիրելով մեղադրական եզրակացությամբ ստացված թիվ 58235421 քրեական գործը՝

ՊԱՐԶԵՑԻ՝

Թիվ 58235421 քրեական գործը, «ՎԱԾ» քննչական դեպարտամենտի քննիչ Վ. Հարությունյանի կողմից 2021թ. դեկտեմբերի 30-ին կազմված մեղադրական եզրակացությամբ, 2022 թվականի հունվարի 3-ին ստացվել է «Վ» գլխավոր դատախազությունում:

«Քրեական դատավարության օրենսգրքի 277-րդ հոդվածի 4-րդ մասի համաձայն՝

«Քրեական դատավարության լեզվին չտիրապետող մեղադրյալին և պաշտպանին հանձնվում են թարգմանչի կողմից ստորագրված մեղադրական եզրակացության և դրան կցված հավելվածների հաստատված թարգմանությունները»:

Նկատի ունենալով, որ թիվ 58235421 քրեական գործով մեղադրյալներ Ազիտ Գյունգորին և Ազիտ Սեյդոջլուն չեն տիրապետում հայերեն լեզվին, տիրապետում են քրդերեն լեզվին՝ մեղադրական եզրակացությունը հաստատելու մասին որոշումը հայերենից քրդերեն թարգմանելու և մեղադրյալներին հասկանալի լեզվով հանձնելու նպատակով անհրաժեշտ է որպես թարգմանիչ հրավիրել «Կրթարան Սոնա» ՍՊ ընկերության /Իրավաբանական անձի պետական գրանցման վկայական՝ 03Ա 170949/ թարգմանիչ Հասան Մախմուդի Թամոյանին:

Հասան Թամոյանը ազատորեն տիրապետում է համապատասխան լեզուներին, նրա ձեռնահասությունը կասկած չի հարուցում:

Վերոգրյալի հիման վրա և ղեկավարվելով «Վ» քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 83-րդ հոդվածներով և 277-րդ հոդվածի 4-րդ մասով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ՝

1. Թիվ 58235421 քրեական գործով թարգմանություն իրականացնելու համար հրավիրել «Կրթարան Սոնա» ՍՊ ընկերության թարգմանիչ Հասան Մախմուդի Թամոյանին /նույնականացման քարտի համար՝ 002578359, տրված՝ 05.05.2015թ., 005-ի կողմից/:

2. Հասան Թամոյանին ծանոթացնել «Վ» քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի պարտականություններին և իրավունքներին:

3. Հասան Թամոյանին նախազգուշացնել քրեական գործով թարգմանչի կողմից ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար «Վ» քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածի 1-ին մասով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

«Վազգային անվտանգության ծառայությունում մինչդատական վարույթի օրինականության նկատմամբ հսկողության վարչության ավագ դատախազ՝



Հ. Մովսիսյան

Ստացա սույն որոշման օրինակը, ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ և ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածների քաղվածքները:

Իմ իրավունքներն և պարտականություններն ինձ պարզ են և հասկանալի, ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին նախազգուշացված եմ:

Թարգմանիչ՝

Ե. ԾԻՄԻՅԱՆ

Հասան Թամոյան

« 12 » 09 2022 թ.